

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item\[1554_Tradlatfr_Grou\] 060](#)
[Une Chrestienne interrogeoit la Femme](#)

[1554_Tradlatfr_Grou] 060 Une Chrestienne interrogeoit la Femme

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Responce d'une Juive à une Chrestienne touchant la circoncision.
Incipit non modernisé Une Chrestienne interrogeoit la femme

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393312267>

Type de numérisation Numérisation totale

Transcription du poème

Texte

Une Chrestienne interrogeoit [[interrogeoit]] la femme
D'un Juif, touchant l'antique abcision
De leur prepuce, & luy disoit : Ma Dame,
{C1v}Estimez vous la Circoncision,
Comme faisons, en grand' devotion
Le saint batesme & digne sacrement :
Celà, dit elle, estimons nullement :
Car aux enfans la chair voyons oster,
Qui diminué un membre & instrument
Qui vaudroit mieux, ce me semble, augmenter.
Forme poétique Dizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 060

FoliotationC1r, C1v

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 13/09/2019 Dernière modification le 04/11/2021
